

276663-2026 - Wettbewerb

Polen – Tankreinigung – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie świadczenia usług ochrony czynnej w obrębie zbiornika wodnego Zalewu Nowohuckiego w Krakowie, w ramach realizacji projektu pn.: „Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego”, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie

OJ S 78/2026 22/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

E-Mail: btarczyński@zzm.krakow.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Wyłonienie Wykonawcy w zakresie świadczenia usług ochrony czynnej w obrębie zbiornika wodnego Zalewu Nowohuckiego w Krakowie, w ramach realizacji projektu pn.: „Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego”, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie
Beschreibung: 1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie Wykonawcy w zakresie świadczenia usług ochrony czynnej w obrębie zbiornika wodnego Zalewu Nowohuckiego w Krakowie, w ramach realizacji projektu pn.: „Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego”, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie. 1.1 Zamówienie współfinansowane jest ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, zgodnie z umową FEMP.02.14-IZ.00-0083/25-00-XXI /232/FE/25. 1.2 Zakres usług obejmuje w szczególności działania w obrębie Zalewu Nowohuckiego, na powierzchni 7,06 ha, na działce nr 199/1, obr. NH-44, jednostka ewidencyjna Nowa Huta, zgodnie z załącznikiem nr 3 do OPZ. 1.3 Działania będą polegały na usunięciu namulów z dna zbiornika, odtworzeniu strefy roślinności buforowej i roślinności stale zanurzonej w wodzie - w podłożu wspomagającym procesy wiązania fosforu oraz ukształtowaniu i zabezpieczeniu brzegów wyspy. 1.4 Usługa będzie obejmowała w szczególności: 1.4.1 usuwanie namulów, osadów oraz wszelkiego rodzaju odpadów i śmieci z dna zbiornika do warstwy mineralnej, w tym wykonanie przegłębienia sedymentacyjnego (tzw. „głęboczka”) przy wpływie wody do Zalewu, 1.4.2 odwadnianie i zagospodarowanie pozyskanego urobku w geotekstylnych deponatorach (lub innej technologii) z odzyskiem wody i jej odprowadzeniem do zbiornika rynną technologiczną, 1.4.3 odtworzenie strefy roślinności buforowej (ok. 2500 m²) oraz roślinności stale zanurzonej (ok. 8400 m²) w specjalistycznym podłożu wspomagającym wiązanie fosforu, wraz z zabezpieczeniem nasadzeń siatką stalową, 1.4.4 ukształtowanie i profilowanie brzegów wyspy oraz ich zabezpieczenie przed erozją i falowaniem przy użyciu wegetacyjnych mat kokosowych, 1.4.5 działania w obrębie ichtiofauny, w tym ocenę zespołu ryb, odłów selektywny gatunków roślinożernych i planktonożernych oraz sporządzenie raportu ichtiologicznego, 1.4.6 prowadzenie monitoringu jakości wody (badania laboratoryjne przed i po pracach) oraz realizację zamówienia pod stałym nadzorem przyrodniczym, zgodnie z decyzją RDOŚ, 1.4.7 przygotowanie terenu prac (w tym drogi

technicznej i oznakowania) oraz pełną rekultywację i przywrócenie otoczenia zbiornika do stanu pierwotnego po zakończeniu robót. 1.5 Wykonawca musi zaoferować 12-miesięczny okres gwarancji na całość przedmiotu zamówienia, przy czym: 1.5.1 co najmniej 12-miesięczny okres gwarancji na nasadzenia roślinności, 1.5.2 co najmniej 12-miesięczny okres gwarancji na siatki zabezpieczające i umocnienia brzegów. 1.6 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony jest w Załączniku nr 7 do SWZ. 2. Wykonawca powinien wypełnić oraz podpisać formularz oferty wraz z załącznikami lub złożyć ofertę odpowiadającą ich treści, przy użyciu kwalifikowanego podpisu elektronicznego oraz zamieścić za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl> – adres profilu nabywcy <https://platformazakupowa.pl/pn/zzm.krakow> UWAGA! Opatrzanie oferty właściwym podpisem musi nastąpić przed jej zaszyfrowaniem. 3. W Wykonawca musi zaoferować przedmiot zamówienia zgodny z wymaganiami Zamawiającego określonymi w SWZ i dokonać jego indywidualnej kalkulacji. Celem potwierdzenia zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z SWZ i kompletności oraz prawidłowości wyceny Wykonawca musi przedstawić wraz z ofertą obliczenie ceny oferty dla całości zamówienia, wyliczonej w oparciu o własną kalkulację, odpowiednio do wzoru tabelarycznego zawartego w formularzu oferty. 4. Wykonawca musi dołączyć do oferty wszystkie dokumenty i oświadczenia oraz załączniki przedstawione w SWZ podpisane przy użyciu kwalifikowanego podpisu elektronicznego. 5. Warunki realizacji zamówienia zawarte zostały w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących Załącznik nr 8 do SWZ
Kennung des Verfahrens: b9bdf558-a79d-441b-b2ba-33e4b314f962
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90913100 Tankreinigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77000000 Dienstleistungen in Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Gartenbau, Aquakultur und Bienenzucht, 77100000 Dienstleistungen im Bereich Landwirtschaft, 77300000 Dienstleistungen im Gartenbau, 77312000 Unkrautjäten, 90733100 Überwachung oder Eindämmung von Oberflächengewässerverschmutzungen, 90720000 Umweltschutz

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. O udzielenie zamówienia publicznego może ubiegać się Wykonawca, który nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, zgodnie z którym z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1.1 będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: 1.1.1 udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, 1.1.2 handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, 1.1.3 o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego lub w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, 1.1.4 finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, 1.1.5 o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na

celu popełnienie tego przestępstwa, 1.1.6 powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2025r. poz. 1567), 1.1.7 przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, 1.1.8 o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 1.2 jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 1.3 wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 1.4 wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 1.5 jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 1.6 jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, 2. Zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2025r. poz. 514), zwanej poniżej ustawą z postępowania wyklucza się: 2.1 Wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 2.2 Wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2025r., poz. 644 z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 2.3 Wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994r. o rachunkowości (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2023r., poz. 120 z późn. zm.), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka,

o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy. 3. Wykonawca, który należy do którejkolwiek z kategorii podmiotów wymienionych w art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576, podlega wykluczeniu z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Zgodnie z treścią art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 i 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: 3.1 obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; 3.2 osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; 3.3 osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 4. Zamawiający przewiduje dodatkowe podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 4), 5), 7), 8), 9) i 10) ustawy Pzp. 1. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.: 1.1 oświadczenia Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5) Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2025r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, 1.2 odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, 1.3 oświadczenia Wykonawcy, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, tj. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (ESPD), w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3) – 6) ustawy Pzp oraz w zakresie podstaw wykluczenia wskazanych w art. 109 ust. 1 pkt 4), 5), 7), 8), 9) i 10) ustawy Pzp, jak i spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, 1.4 informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 1.5 wykazu osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, czyli doświadczenia i wykształcenia, niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, 1.6 wykazu usług wykonanych, w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należyście, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie Wykonawcy, 1.7 wykazu maszyn i urządzeń niezbędnych do

realizacji zamówienia, 1.8 oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu JEDZ, w zakresie podstaw do wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Wyłonienie Wykonawcy w zakresie świadczenia usług ochrony czynnej w obrębie zbiornika wodnego Zalewu Nowohuckiego w Krakowie, w ramach realizacji projektu pn.: „Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego”, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie
Beschreibung: 1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie Wykonawcy w zakresie świadczenia usług ochrony czynnej w obrębie zbiornika wodnego Zalewu Nowohuckiego w Krakowie, w ramach realizacji projektu pn.: „Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego”, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie. 1.1 Zamówienie współfinansowane jest ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, zgodnie z umową FEMP.02.14-IZ.00-0083/25-00-XXI/232/FE/25. 1.2 Zakres usług obejmuje w szczególności działania w obrębie Zalewu Nowohuckiego, na powierzchni 7,06 ha, na działce nr 199/1, obr. NH-44, jednostka ewidencyjna Nowa Huta, zgodnie z załącznikiem nr 3 do OPZ. 1.3 Działania będą polegały na usunięciu namulów z dna zbiornika, odtworzeniu strefy roślinności buforowej i roślinności stałe zanurzonej w wodzie - w podłożu wspomagającym procesy wiązania fosforu oraz ukształtowaniu i zabezpieczeniu brzegów wyspy. 1.4 Usługa będzie obejmowała w szczególności: 1.4.1 usuwanie namulów, osadów oraz wszelkiego rodzaju odpadów i śmieci z dna zbiornika do warstwy mineralnej, w tym wykonanie przegłębienia sedymentacyjnego (tzw. „głęboczka”) przy wpływie wody do Zalewu, 1.4.2 odwadnianie i zagospodarowanie pozyskanego urobku w geotekstylnych deponatorach (lub innej technologii) z odzyskiem wody i jej odprowadzeniem do zbiornika rynną technologiczną, 1.4.3 odtworzenie strefy roślinności buforowej (ok. 2500 m²) oraz roślinności stałe zanurzonej (ok. 8400 m²) w specjalistycznym podłożu wspomagającym wiązanie fosforu, wraz z zabezpieczeniem nasadzeń siatką stalową, 1.4.4 ukształtowanie i profilowanie brzegów wyspy oraz ich zabezpieczenie przed erozją i falowaniem przy użyciu wegetacyjnych mat kokosowych, 1.4.5 działania w obrębie ichtiofauny, w tym ocenę zespołu ryb, odłów selektywny gatunków roślinożernych i planktonożernych oraz sporządzenie raportu ichtiologicznego, 1.4.6 prowadzenie monitoringu jakości wody (badania laboratoryjne przed i po pracach) oraz realizację zamówienia pod stałym nadzorem przyrodniczym, zgodnie z decyzją RDOŚ, 1.4.7 przygotowanie terenu prac (w tym drogi technicznej i oznakowania) oraz pełną rekultywację i przywrócenie otoczenia zbiornika do stanu pierwotnego po zakończeniu robót. 1.5 Wykonawca musi zaoferować 12-miesięczny okres gwarancji na całość przedmiotu zamówienia, przy czym: 1.5.1 co najmniej 12-miesięczny okres gwarancji na nasadzenia roślinności, 1.5.2 co najmniej 12-miesięczny okres gwarancji na siatki zabezpieczające i umocnienia brzegów. 1.6 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony jest w Załączniku nr 7 do SWZ.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90913100 Tankreinigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77000000 Dienstleistungen in Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Gartenbau, Aquakultur und Bienenzucht, 77100000 Dienstleistungen im Bereich Landwirtschaft, 77300000 Dienstleistungen im Gartenbau, 77312000 Unkrautjäten, 90733100 Überwachung oder Eindämmung von Oberflächengewässerverschmutzungen, 90720000 Umweltschutz

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Brak opcji

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/05/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 23 000 000,02 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: Fundusze Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, zgodnie z umową FEMP.02.14-IZ.00-0083/25-00-XXI/232/FE/25

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 2.1 zdolności do występowania w obrocie gospodarczym, Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2.2 uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów, Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2.3 sytuacji ekonomicznej lub finansowej, Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2.4 zdolności technicznej lub zawodowej, tj.: 2.4.1 dysponują osobami zdolnymi do realizacji zamówienia, czyli co najmniej jedną osobą nadzorującą lub kierującą pracami posiadającą tytuł zawodowy magistra lub magistra inżyniera lub inżyniera w zakresie nauk przyrodniczych, środowiskowych lub hydrotechnicznych oraz posiadającą co najmniej dwuletnią praktykę zawodową i doświadczenie w zakresie rekultywacji co najmniej trzech zbiorników wodnych bez ich opróżniania, polegające na nadzorowaniu lub kierowaniu pracami obejmującymi łącznie w wykazanych trzech pracach usuwanie osadów dennych, usuwanie roślinności wodnej, kształtowanie brzegów zbiorników wodnych, wprowadzanie nasadzeń roślinności wodnej, 2.4.2 dysponują maszynami i urządzeniami niezbędnymi do realizacji zamówienia, tj. jednostką pływającą oraz refulerem o wydajności minimum 350 m³/h wyposażonym w głowicę horyzontalną z podajnikiem ślimakowym. Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0-1, tj. nie spełnia/spełnia, w oparciu o oświadczenie Wykonawcy wyrażone w oświadczeniu JEDZ oraz dokumenty i oświadczenia złożone przez Wykonawcę w odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego odpowiednio do treści wzoru stanowiącego Załącznik 2 do SWZ. 2.4.3 posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie, tzn. wykażą, iż: 2.4.3.1 w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres

prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali, co najmniej 3 usługi oczyszczania zbiorników obejmujące swym zakresem bezwzniesieniową, nieinwazyjną metodę wydobywania namulów i osadów dennych przy zastosowaniu jednostki pływającej oraz refulera wyposażonego w głowicę horyzontalną z podajnikiem ślimakowym wraz z ich odwadnianiem w geotekstylnych deponatorach lub odwadnianiem mechanicznym, bez opróżniania zbiorników z wody, o łącznej powierzchni wykazanych 3 zbiorników, na których prowadzono prace, nie mniejszej niż 4,0 ha, 2.4.3.2 w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali 3 usługi obejmujące swym zakresem nasadzenia roślinności wodnej w zbiornikach, o łącznej powierzchni prac nasadzeniowych w wykazanych 3 usługach nie mniejszej niż 0,5 ha łącznie. Zamawiający informuje, iż dopuszcza wykazanie spełnienia warunków wymaganej wiedzy i doświadczenia, opisanych w pkt 2.4.3.1 i 2.4.3.2 w trzech, czterech lub pięciu usługach, jeżeli obejmowały one łączne oczyszczanie zbiorników i nasadzenia roślinności wodnej oraz spełniały pozostałe opisane w warunkach wymagania. Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0-1, tj. nie spełnia/spełnia, w oparciu o oświadczenie Wykonawcy wyrażone w oświadczeniu JEDZ oraz dokumenty i oświadczenia złożone przez Wykonawcę w odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego odpowiednio do treści wzoru stanowiącego Załącznik 2 do SWZ.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: 3. Punkty przyznawane za kryterium „Cena brutto za całość zamówienia” będą liczone wg następującego wzoru: $C = (C_{naj} : C_o) \times 60$ gdzie: C - liczba punktów przyznana danej ofercie, C_{naj} - najniższa cena spośród ważnych ofert, C_o - cena podana przez Wykonawcę dla którego wynik jest obliczany, Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać w zakresie tego kryterium wynosi 60.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja na nasadzenia roślinności

Beschreibung: 4. Punkty przyznawane za kryterium „Gwarancja na nasadzenia roślinności”, będą liczone wg następującego wzoru: $G = ((G_o - 12) / 12) \times 20$ gdzie: G - liczba punktów przyznana danej ofercie za udzieloną gwarancję na nasadzenia roślinności w miesiącach, G_o - gwarancja podana w miesiącach przez Wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany, Okres gwarancji na nasadzenia roślinności udzielony ponad 24 miesiące nie będzie dodatkowo punktowany, a do wzoru zostanie podstawiony jako 24 miesięczny, natomiast za zaoferowanie wymaganego minimalnego 12 miesięcznego okresu gwarancji Wykonawca otrzyma 0 pkt i nie będzie on podstawiany do wzoru. Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać w zakresie tego kryterium wynosi 20.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja na siatki zabezpieczające i umocnienia brzegów

Beschreibung: 5. Punkte przyznawane za kryterium „Gwarancja na siatki zabezpieczające i umocnienia brzegów”, będą liczone wg następującego wzoru: $G = ((Go-12)/12) \times 20$ gdzie: G - liczba punktów przyznana danej ofercie za udzieloną gwarancję na siatki zabezpieczające i umocnienia brzegów w miesiącach, Go - gwarancja podana w miesiącach przez Wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany, Okres gwarancji na siatki zabezpieczające i umocnienia brzegów udzielony ponad 24 miesiące nie będzie dodatkowo punktowany, a do wzoru zostanie podstawiony jako 24 miesięczny, natomiast za zaoferowanie wymaganego minimalnego 12 miesięcznego okresu gwarancji Wykonawca otrzyma 0 pkt i nie będzie on podstawiany do wzoru. Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać w zakresie tego kryterium wynosi 20.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/zsm.krakow>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/zsm.krakow>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium. 2. Wykonawca wnosi wadium najpóźniej przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2) i 3) oraz ust. 2 ustawy Pzp, w wysokości wynoszącej kwotę 68.0000,00 zł (słownie: sześćdziesiąt osiem tysięcy złotych 00 /100). 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 3.1 pieniądzu, 3.2 gwarancjach bankowych, 3.3 gwarancjach ubezpieczeniowych, 3.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2025r., poz. 98). Ponadto Zamawiający wymaga zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

Frist für den Eingang der Angebote: 25/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 25/05/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2026-08-22

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

Organisation, die Angebote bearbeitet: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

Registrierungsnummer: 6793112799

Postanschrift: Reymonta 20

Stadt: Kraków

Postleitzahl: 30-059

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

E-Mail: btarczyński@zsm.krakow.pl

Telefon: 122010240

Internetadresse: <https://zsm.krakow.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/zsm.krakow>

Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.pl/pn/zsm.krakow>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

271212-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Zamawiający informuje, iż z uwagi na zaistniałą omyłkę pisarską, dokonuje modyfikacji treści ogłoszenia o zamówienia, polegającej na zmianie nazwy realizacji projektu na: „Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego”.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 7183376c-116a-437c-a202-015005c0dad4 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/04/2026 12:12:08 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 276663-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 78/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/04/2026